



## 安全理事会

Distr.  
GENERALS/1995/554  
10 July 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1995年7月10日

黎巴嫩常驻联合国代表  
给秘书长的信

谨通知你，黎巴嫩政府已决定请安全理事会按照安全理事会第425(1978)号、426(1978)号、501(1982)号、508(1982)号、509(1982)号决议及安理会所有其他有关决议和决定，将1995年7月31日结束的联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)任务期限再暂时延长六个月。

我国政府欣然报告，国家重建和恢复进程正在展开。贝鲁特市中心的新商业中心已在建造。流离失所者正在返回。国家基础结构正在实现现代化。我们将基本服务，例如电信、电气、运输、学校、医院和供水列为优先事项。

我国政府欣然报告，联黎部队指挥部和黎巴嫩当局继续合作无间，以期将黎巴嫩军队部署在整个南部黎巴嫩，直至国际公认边界。

尽管经济成绩令人满意以及重建工作在进展和加快，但是以色列继续占领黎巴嫩南部及继续对黎巴嫩及其公民进行侵略的行径对国家的全面恢复仍然构成重大障碍。以色列军队继续轰炸黎巴嫩村镇。在1995年进行的空中轰炸炸死和炸伤了许多平民和损坏了财产，这是一再侵犯黎巴嫩主权和领土完整的行径。

最令人遗憾的是以色列，尽管参加了于1991年10月在马德里开展的并且目前正在举行的中东和平进程，继续不停地从陆、海、空对黎巴嫩进行攻击。此外，在过去五个月，以色列违反《联合国宪章》、安理会决议和国际法的规定，封锁了南部黎巴

嫩海岸线，一直向北延伸到赛伊达镇。这项封锁造成了严重的经济和社会问题，尤其是对南方的渔民，因为他们无法继续谋生。

此外，以色列仍然拒绝让红十字国际委员会访问被以色列人违反《日内瓦公约》拘留在南部黎巴嫩的臭名昭著的基阿姆和迈尔杰乌荣誉多年的黎巴嫩人。许多被拘留者由于生活条件恶劣、遭受虐待和得不到医疗照顾而犯有严重的疾病。其他一些人在营中死亡或在释放后不久死亡。被拘留者受到精神和肉体折磨，这是进一步违反《世界人权宣言》的行径。

黎巴嫩始终致力于中东和平进程，以便在安全理事会第242(1967)号、338(1973)号和425(1978)号决议的基础上实现中东全面、公正和持久的和平。黎巴嫩同意根据第425(1978)号决议参加马德里和平会议及其后在华盛顿举行的各轮谈判。美利坚合众国政府，作为会议的共同赞助国，在1991年10月18日给黎巴嫩政府的信中对此作了肯定。黎巴嫩明确的了解是，中东和平进程将提供一个框架，而以色列将在此框架内执行第425(1978)号决议。

鉴于以色列继续侵略黎巴嫩和对和平进程作出威胁，必须强调，第425(1978)号决议的执行成为停止黎巴嫩南部的暴力的唯一途径。为此，安理会可以在实现本地区的和平方面起积极作用。它可以显示其各项决议不容违反和采取它早就应当采取的实施第425(1978)号决议的措施。这将使黎巴嫩政府得以在其整个南部建立法律和秩序，将其权力延伸到国际公认边界。

黎巴嫩政府认为应维持联黎部队的活动力量和能力，以期充分实施第425(1978)号决议。在这方面，联黎部队代表了国际社会对黎巴嫩的承诺，和对恢复黎巴嫩全部主权和领土完整的承诺。联黎部队的支助和人道主义援助对平民是极其重要的，但不能代替第425(1978)号决议所规定的联黎部队原先任务的履行。联黎部队作为一个临时部队的作用是确保一切以色列部队撤出黎巴嫩，并协助黎巴嫩政府通过其军队和内部安全部队在该地区重新建立合法和有效的权威。

黎巴嫩政府借此机会对联黎部队的指挥部、行政人员、部队和部队派遣国为和

平事业所作的崇高工作和牺牲表示敬意。它对秘书长及其助理的不懈努力为联黎部队在南部黎巴嫩的宝贵存在作出的贡献深表赞赏。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
萨米尔·穆巴拉克(签名)